

Obeční noviny



17. března 1992

Vydává nepravidelně Obecní úřad Dobříš

Z historie obce Dobříš

Osídlení místa, kde se obec rozkládá, nastalo pravděpodobně již v době mezileidové, t.j. 12 000 let př.n.l., kdy vědecké materiály ukazují na skutečnost, že se lidé usazovali na přesypech po obou březích Labe. Odborný archeologický průzkum nebyl proveden. Sondy do minulosti částečně provedl profesor roudnického gymnázia Jan Vařek v letech 1884-1890. Z jeho bohatých zápisků se zachoval pouze jeden, který zpracoval v roce 1942 dr. A. Píffl a nese název Dobříšské starožitnosti.

Profesor Jan Vařek slepil 2 únětické hrnky a 1 šňůrový pohár, což by ukazovalo na osídlení obce před 2000 lety př.n.l. Nalezené bronzové spony v místech východního katastru obce Nad hájem ukazují na dobu kolem 1 500 let př.n.l. Spony a některá keramika byly předány do Národního muzea v Praze - pravěké oddělení, v roce 1941.

Jako laický archeolog si prof. Vařek vybíral z naleziště (od dnešního závodu Balírny až k dobříšskému háji) zřejmě jen střepy hezkého tvaru a ornamentu. To hlavně platilo o střípcích dokazujících osídlení místa Slovy po roce 600. Podle zpráv profesora byly při stavbě Ridižerových splavů na cukřovou řepu při roudnickém cukrovaru

(dnes v místě Balíren) nalezené střepy a předměty dělníky a soukromými sběrateli rozebrány. Na parcele Nad hájem byla objevena jáma po bývalé cihlářské peci a poblíž byly nalezeny bronzové spony. Dobříšským nálezům věnoval ředitel Podřipského muzea prof. J. Dobr samostatnou vitrínu. Po neodpovědném zrušení muzea v letech 1950-51 není osud dobříšských nálezů znám.

Prvá písemná zpráva o Dobříši je z roku 1294 (Willas Dobern prepositi Wissegrad., RB II., 1231) a připomíná, že náleží statkům vyšehradského kostela v Praze.

Další písemná zpráva (In Dobern, in Cozlowicz, t. 719) z roku 1295 oznamuje, že král Václav II, dárce Dobříš spolu s jinými obcemi biskupu Janu Tobiášovi z Bechyně, majiteli roudnického hradu, aby se vzpamatoval ze škod, které utrpěl při řádění Braniborů na jeho roudnickém panství v letech 1279-1283. Tímto královým rozhodnutím je Dobříš od roku 1295 majetkem roudnického hradu, který patřil pražským biskupům a později arcibiskupům. Konrád z Vechty v roce 1431 začíná řadu světských držitelů až do roku 1849, kdy z rodu Lobkoviců přechází úřední podřízenost do roku 1854 na soudní okres Roudnice n. L., okresní hejtmánství Mělník. V letech 1854

až 1868 patří obec pod Okresní úřad Roudnice n. L., 1868-1949 pod soudní a politický okres Roudnice n. L., 1949-1960 pod Okresní národní výbor v Roudnici n. L., 1960 - 1990 pod Okresní národní výbor v Litoměřicích a od roku 1991 pod Okresní úřad v Litoměřicích.

Na původ názvu obce Dobříň jsou dvě názory. Václav Chaloupecký v roce 1919 píše o vsi Dobříň, že zakladatelem byl Dobra, majitel dvora. Druhý názor vyslovil dr. Antonín Profous v knize Místní jména v Čechách. Tvar Dobern vznikl pravděpodobně ze staročeského debř, což znamená dolina, údolí. K němu si domýšleli asi slovo dvůr, takže by to znamenalo dvůr stojící v údolí. Původně jméno Debrný označoval potok tekoucí dolinou, údolím.

V roce 1294 se objevuje tvar Dobern, v roce 1295 tvar Dobren a Dobrzne, okolo roku 1390 Dobrznye, v r. 1577 Dobřeň, v r. 1726 na Müllerově mapě Dobrzin, v letech 1785-1845 Dobřin. Tvar Dobřin byl pravděpodobně upraven podle sousedních jmen obcí směrem k východu (Předojín, Bechlín). V roce 1854 bylo úředně stanoveno užívání jména Dobřín. Z důvodu změkčování hovorové mluvy se na konci slova objevuje háček, který v našem století přechází do spisovného jazyka a název obce dnes zní Dobříň.

Představu o velikosti obce ve 14. století nám dává "Deset urbářů českých z roku 1390". V této době měla Dobříň 18 menších pozemků (menší selské usedlosti) s poli o rozloze 50-60 jiter (staročeské jitro bylo přibližně 0,285 ha). Roční nájem byl 32 grošů. Na 6 usedlostech byli podlasní a šafáři, kteří nájem neplatili.

Vážení spoluobčané, kulturní, školská a sociální komise Vás

chce seznámit s podrobnějšími dějinami naší obce tak, jak jsou zaznamenány v místní kronice. V první části se seznámíte s počátkem osídlení, s prvými písemnými zprávami o obci, o původu názvu obce Dobříň, uděláme si představu o její velikosti od 14. století, kdy velikost byla poprvé písemně zaznamenána.

V dalších částech budeme pokračovat o velikosti obce, počtu obyvatel, významných událostech, spolicích, organizacích, o divadle v obci apod., až po současné dění.

učitel J. Černý, kronikář

Lze získat státní příspěvek na individuální bytovou výstavbu?

Stavebníku lze dle vyhl. 136 z r. 1985 Sb. a s přihlédnutím k novele zákona 73/91 poskytnout státní příspěvek za těchto podmínek:

- a) stavba bude zahájena na základě stavebního povolení
- b) stavba splňuje technické předpisy a bude získán samostatný byt dle ČSN 73 4301
- c) stavebník dosud neobdržel nenávratnou finanční pomoc. V případě, že ano a vrátil ji, má nárok na poskytnutí státního příspěvku dle této vyhl.

Kolik činí státní příspěvek nyní?

Po splnění stanovených podmínek lze dle § 17 vyhl. 136/85 poskytnout částku 50 000,- Kčs. Tuto částku lze zvýšit:

- 1) až o 10 000,- Kčs, provádí-li se výstavba na pozemcích se ztíženými základacími podmínkami
- 2) až o 10 000,- Kčs za vybudování vodovodní přípojky, zřízení studny, nebo zřízení septiku

3) za zřízení domovní čistírny odpadních vod o 8 000,- Kčs

Půjčky a úvěry na individuální bytovou výstavbu

§ 22

Spořitelna může poskytnout stavebníkům půjčku do částky 250 000,- Kčs, při výstavbě rodinného domku s dvěma a více byty nejvýše do částky 300 000,- Kčs s dobou splatnosti 40 let s úrokovou sazbou 1 - 2,7 %.

V současné době Státní spořitelna pozastavila poskytování půjček a úvěrů na individuální bytovou výstavbu z důvodů nevyjasněných pojmů v legislativě. Stavebníci, kteří získali stavební povolení do konce roku 1991 však stavební půjčku dostanou.

Kde získáte další podrobnější informace:

Stavba a stavební povolení - Městský úřad Roudnice, odbor výstavby
státní příspěvky - Okresní úřad Litoměřice, finanční odbor
půjčky a úvěry - Česká státní spořitelna v Roudnici

M.K.

Likvidace odpadních vod

Již před několika lety bylo uvažováno v naší obci o výstavbě čističky odpadních vod v souvislosti s výstavbou kanalizace. Dnes se k tomuto problému musíme vracet znovu a celý problém s odpadními vodami vyřešit a to jednou pro vždy, neboť lze čekat, že brzy vyjde nový zákon o ochraně vodních toků, pochopitelně se stanovenými sankcemi za znečištění, tak, jak je tomu již u ochrany za čistotu ovzduší.

V jakém stavu je naše kanalizace?

- 1) Pokrývá pouze cca 80 % obecních požadavků
- 2) Některé úseky (u trati, pod kanálem) jsou staré 30 let a technicky nevyhovují

3) obcí protéká potok, do kterého jsou umístěny odpady povrchové vody, které nelze napojit na čistírnu

4) Nemáme přesné a platné změření stávajícího stavu

5) Nebyla provedena čistírna odpadních vod

6) Nemáme kolaudační rozhodnutí k naší kanalizaci, která byla nedávno prováděna. Našli jsme pouze doklady o zaplacení občerstvení při kolaudačním řízení, ale domníváme se, že po zjištění výše uvedených skutečností nebylo vůbec možné jej vystavit.

Přesto však nějakou kanalizaci máme a je možné ji dokončit, nebo poopravit tak, aby mohla být zkolaudována. V současné době jednáme o dvou typech čistíren odpadních vod.

- 1) o klasické mechanické čistírny, kterou všichni dobře známe
- 2) o čistírny kořenové

ad 1)

Podmínky pro zřízení klasické čistírny: nutno vybudovat novou oddílnou kanalizaci splaškových vod.

Do takové kanalizace je nutné pouštět splašky bez domácích septiků. V obci by potom byly dva řády kanalizace:

- a) pro vrchní vodu - tj. stávající kanalizace
- b) oddílná - nová pro splašky

Provoz čističky klasické by ovšem vyžadoval trvalou údržbu, energii (30 kW), což ponese obec ve formě trvalé zvýšení režie obce. Do této čistírny nelze zaústit potok.

ad 2)

Co je to kořenová čistička odpadních vod?

Obecně řečeno, je to rákosem porostlá laguna na pískovém a štěrkovém filtru, kolem dokola dozděným nepropustným betonovým

valem - nádrží. Tomuto filmu jsou předsazeny separátory písku. Principem je vlastně kopie principu čištění vody, které provádí naše "matička země". Rákos slouží k dopravě vzduchu do filtru pomocí svých kořenů. To je vlastně náhrada za energii, kterou musíme dodat do klasických čistíren.

Provoz rákosové čistírny je bezobslužný, bez nároků na energii s náplní pískovou na 25 let. Náklady na tuto čistírnu jsou o 30 % nižší než na klasickou.

Taková čistírna vyžaduje poněkud větší plochu než čistírna klasická. Pro naši obec by bylo nutné najít prostor, asi 20 arů. Vhodný pozemek je v naší obci již dlouhodobě vytýpován a bude někde v oblasti zahrádek U špičky. Pro rákosovou čistírnu není nutné budovat oddílnou kanalizaci, avšak potok by do ní taktéž nesměl být sveden.

Rozhodujícím stanoviskem k typu čistírny bude mít zejména Referát životního prostředí, Povodí Labe a příslušná hygienická stanice. (Čistírna, jak víme, se nachází v zákopovém pásmu). O dalším vývoji vás budeme opět informovat.

M.K.

Kudy povede do obce vodovod?

V měsíci únoru proběhlo na našem obecním úřadě jednání o výběru staveniště pro vybudování hlavního vodovodního řádu do obce.

Z oblasti Předonín - Bechlín, kde bude vybudován zdroj pitné vody, bude položeno podzemní vedení, které povede z Bechlína směrem k lesnímu domku V jezeře. Další úsek povede přes celé Jezero v ose přístupové lesní cesty k tomuto domku až

k silnici Roudnice - Předonín, kde přetne potok a po levé straně silnice povede až ke křižovatce Dobříň - Předonín, Bechlín. Na odbočce do Bechlína bude proveden protlak pod vozovkou a druhý následně pod hlavní silnicí do Roudnice do pole na straně hřiště. Po levé straně silnice se tak vodovod dostane až na pozemek č.p. 118 - vila, kde bude uložen v souběhu se stávajícím potokem. V korytu potoka pak projde silniční i železniční most "a jsme doma".

K navržené trase se postupně vyjadřují všechny organizace, kterých se výstavba dotýká. Je možné, že mohou nastat i drobné odchylky od této trasy.

M.K.

Poplatky za znečištění ovzduší

Okresní úřad v Litoměřicích nás informuje na povinnost vyplývající ze zákona ČNR č. 389/1991 Sb. o státní správě ochrany ovzduší a poplatcích za jejich znečištění. Správa naší obce je povinna:

- stanovit místní vyhlášku omezující provoz zdroje znečištění
- vyhlašuje smogové situace a regulační opatření
- kontroluje dodržování povinnosti provozovatelů malých zdrojů
- kontroluje vypouštění tmavého kouře dle tabulky
- je oprávněna nařídit provozovatelů mobilních zdrojů znečištění podrobit se kontrole množství škodlivin
- ukládá pokuty provozovatelům zdroje znečištění, kteří nesplňují opatření orgánů ochrany ovzduší, a to i provozovatelům středních a velkých znečištění za překročení emisního limitu pro tmavost kouře
- zpřístupňuje veřejnosti informace o obzduší
- rozhoduje o poplatcích za malé zdroje znečištění

Výše uvedené body byly a jsou stále

kontrolovány orgánem Referát životního prostředí OÚ v Li-
toměřicích, kam podáváme pra-
videlně potřebné informace o
středních a velkých znečišťo-
vatelech. Pokuty za znečištění
od těchto znečišťovatelů ne-
jdou do pokladny obce.

Obec však má nyní novou po-
vinnost podle bodu "h".

Co jsou to **Malé zdroje znečiš-
tění**?

Malé zdroje znečištění jsou
kotle do výkonu 200 kW, které
jsou umístěny mimo obytné ko-
telny rodinných domků umístěné
ve sklepě, nebo mimo budovu.
Nepatří sem lokální topidla -
kuchyňská kamna a jiná topidla
umístěná v obytném prostoru.
Výše ročního poplatku se stano-
ví pevnou částkou do výše
10 000,- Kčs úměrně k velikosti
zdroje a škodlivosti produkova-
ného znečištění (§7 odst. 2
zákona).

**Jaký postoj zaujme náš obecní
úřad?**

Jsme toho názoru, že vybírat
poplatky za znečištění z malých
zdrojů znečištění (kotelny na
hnědé uhlí) je nespravedlivé,
pokud se občan nemá možnost na-
pojit na jiný ušlechtilý druh
paliva, tj. zemní plyn nebo el.
energie. Pokud získáme pro obec
tyto druhy ušlechtilé energie,
budeme v plném rozsahu uplatňo-
vat zákon na ochranu ovzduší a
vybírat poplatky od těch, kteří
nám budou ze svých komínů vy-
pouštět kouř do našich ulic.
Provozovatele všech topenišť a
kotelen upozorňujeme, aby brali
vážně nový zákon, neboť je
ochranou našeho zdraví. Zkontro-
lujte si proto technické stavy
svých domácích kotlen, zejmé-
na průměr komínů k použitému
kotli, vylučte ze spalovacího
procesu všechny látky, které

způsobují extrémně jedovaté látky
a temný dým.

**Stavební práce v lihovarském
statku**

Právě v těchto dnech je provádě-
na dostavba obvodové zdi v délce
asi 60 m, výšky 2,4 m, která bu-
de shora zakryta taškami a omít-
nuta. Vjezd do statku bude opat-
řen hlavními vraty 4x2 m a vrát-
ky pro pěší a ruční vozíky 1,5x
x2 m. Pokud by měl někdo zájem o
provedení omítek na této zdi,
může se přihlásit u starosty
obce. V areálu statku se nachází
mohutný topol, který je zlomen.
Zařídili jsme povolení k jeho
likvidaci. Zájemci o jeho likvi-
daci se mohou rovněž přihlásit u
starosty obce.

Ing. Novák

ČSD má v ruce "Černého Petra"

Jak jsme vás již informovali,
chceme, aby naše vlaková zastáv-
ka vypadala tak, abychom se za
ni nemuseli stydět. Obecní úřad
v Dobříni se zavázal, že upraví
areál nástupiště a ČSD provede
opravu vandaly poničené budovy
čekárny a osvětlení. Můžete se
na nádraží zajít podívat. Miroslav
Kvintus - důchodce, změnil
tvář celého nástupiště. Po dlouhé
době funguje opět ruční pumpa.
Nebyla to jednoduchá oprava. ČSD
dodala náhradní díly a tentýž
údržbář vyměnil sací koš, pracov-
ní válec i celé těleso pumpy s
vahadlem. Nyní je možno nově vy-
sázené růže a okrasné dřeviny i
zálévat.... Máme z toho radost.
Věříme, že ČSD splní a dokončí
své sliby a společně přivítáme
jaro v nových kabátech drážního
domku a čekárny. Doslova trneme
hrůzou, aby vzniklé dílo se opět
nestalo terčem nenechavců.

Ing. Novák

Ubráníme se vandalismu?

Spolu s vámi chceme, aby naše obec byla upravená a útulná. Nechci opakovat co všechno pro to děláme a kolik nás to stojí. Při plánování každé nové akce přemýšlíme nejen o tom, jak to udělat, ale jestli někdo nezmaří naše úsilí jen tak, sobě pro radost. Těžko říct, kdo je viník. Ruch v obci však neúměrně stoupá, když o víkendech přijedou ke svým prarodičům vnoučata. Tyto děti se chovají jako utržené ze řetězu, dobříňští se k nim ochotně přidají a místa jejich shromaždišť pak podle toho také vypadají. Je povinností obecního úřadu zabránit ničení obecního majetku a my to také jsme připraveni radikálně řešit. Byli bychom však mnohem raději, kdyby nebylo co řešit. Prosíme proto ty, ke kterým děti přijíždějí, aby jim domluvili. Nemůžeme však tvrdit, že vina je jen na dětech, které přijíždějí na víkend. Budeme vám všem vděčnim když, bude-li to třeba, napomenete i ty naše.

Ing. Novák

Veřejná knihovna v naší obci

Naše knihovna je zřízena a metodicky vedena okresní knihovnou v Litoměřicích, jejíž je součástí a které také patří asi 30 % knih a většina ostatního inventáře. Knihovna je umístěna v místnostech bývalého bytu v Lihovarském statku. Místnosti byly opraveny, jejich stav plně nevyhovuje, problémy jsou jen s jejich vytápěním a zejména pro staré lidi jsou nevyhovující schody, které vedou do prvního patra, kde je knihovna umístěna. Knihovna má 3 místnosti. V první místnosti jsou časopisy a kanceláře - příjem a výdej knih, kartotéka, seznamy. Druhá místnost je určena z poloviny dětem.

Jsou zde knihy pro malé čtenáře - pohádky, příběhy o zvířátkách, básničky, pro starší děti dobrodružné knihy, dívčí romány a pak jsou zde odděleny knihy naučné pro mládež - o přírodě, astronomii, knihy zeměpisné, historické aj. Druhá polovina je věnována naučné literatuře pro dospělé - knihy s válečnou tematikou, knihy technické, cestopisy, životopisy, zařízení domácnosti, vaření, pěstování květin, filosofie aj. V třetí místnosti je beletrie pro dospělé. Ve zvláštní polici jsou odděleny detektivky. Celkem je v knihovně téměř 3 400 knih.

Knihovna má zaregistrováno celkem 200 čtenářů, z nichž však polovina si vypůjčuje knihy jen vyjíměčně. V minulém roce naše knihovna byla z 52 knihoven na okrese v počtu vypůjček připadajících na 1 obyvatele obce na 26. místě a v počtu vypůjček na počet vypůjčených hodin na 12. místě. V současné době nemá okresní knihovna dostatečné finanční prostředky na nákup nových knih, a proto kulturní komise požádala Obecní úřad v Dobříni o finance na nákup nových knih. Obecní úřad přidělil částku 300,- Kčs měsíčně na tento účel, což však vzhledem k vysokým cenám knih není mnoho. Místní knihovna odebírá časopisy "Mladý svět" a "Sedmička".

Místní knihovna funguje pro čtenáře zdarma. Každý čtenář by měl mít knihu půjčenu maximálně na 1 měsíc, aby knihy neustále kolovaly. Při překročení této doby knihovna zasílá upomínky s pokutou 2-15 Kčs podle délky prodlení. Peníze získané na pokutách jsou využity na nákup nových knih. V případě ztráty knihy platí čtenář celou její hodnotu.

Potěšitelné je, že knihovnu navštěvují nejvíce děti, ale přála bych si, aby služeb knihovny využívalo co nejvíce našich občanů, aby tak investice vkládané do knihovny byly co nejvíce využity.

L. Nováková

Z pořádkové komise

S prvním sluníčkem je vidět první občany s koštětem v ruce, kteří smetají zimní posypy chodníku a krajnic vozovek před svým domkem.

Děkujeme

V obci jsou tři případy neoprávněného záboru veřejných ploch, a to v Labské ulici a Pod vrškem. Pokud nedojde k jejich odstranění, bude muset obecní zastupitelstvo vydat závazný pokyn k nápravě. Je to nespravedlivé vůči občanům, kteří mají své věci v pořádku a k těm, kteří podobné zákony veřejných ploch již dávno odstranili. Dále upozorňuji, že zejména na jaře jsou travnaté plochy lehce zranitelné, pokud na ně vjedete nákladním vozem.

Dále upozorňuji, že jsme dostali výtku od Státní ochrany přírody v tom smyslu, že na krajích háje - u vodárny, jsou skládky zemědělských odpadů - komposty, a na krajích háje dokonce vysypány odpadky a nečistoty. Upozorňuji občany, aby své věci v této lokalitě odstranili a tím chránili tento krásný kout naší obce. Je to možná jeden z posledních. Obecní úřad bude velmi pečlivě kontrolovat pořádek a čistotu v této lokalitě.

Z. Raibr

Roudnická nadace naléhavé pomoci

Někteří naši občané se zúčastňují materiální pomoci Volyňským Čechům. Podrobnosti najdete v příloze na samostatném letáku.

Obecní noviny

V našich obecních novinách lze otisknout i články a oznámení našich občanů. Někteří již své poznámky připravují anebo podávají náměty. Chceme, aby naše noviny byly zajímavé, aktuální a aby především dokumentovaly život v obci. Můžeme prostřednictvím novin odpovídat na vaše dotazy.

Budeme mít obecního strážníka ?

Již několikrát při zasedání obecního zastupitelstva jsme hovořili o tom, zda zřídit funkci obecního strážníka. Jaké důvody nás k tomu vedou. Zejména v letních měsících se u vodní nádrže štěrkopískovny shromáždí velké množství lidí. V tuto dobu máme nejvíce starostí s udržením pořádku. Zřídili jsme hlídané parkoviště, ale tím byl vyřešen pouze problém s parkováním. Nadále však je potřeba upozornit rekreaty, aby nejezdili s auty a motorkami do lesa, po plážích, aby udržovali čistotu a nevstupovali na těžební zařízení a do dobývacích prostorů.

Další činností obecního strážníka by byla kontrola pořádku v obci ve smyslu činnosti pořádkové komise obecního úřadu.

Pro začátek uvažujeme o této službě obci formou smlouvy o dílo na dobu dohodnutou. V současné době zjišťujeme právní podklady ke zřízení této funkce, jeho obléčení a vybavení.

Pro letošní rok 1992 hodláme opět provozovat hlídané parkoviště. Zájemci o tento druh sezónního zaměstnání se mohou přihlásit u starosty obce.

M.K.

**Obecní noviny technicky a redakčně
připravují zastupitelé obce**

Dobrovolné příspěvky přijímá Miroslav Kvintus

R R n n n p Roudnická nadace naléhavé pomoci

Roudnická nadace naléhavé pomoci

Společenský vývoj v naší republice nám přinesl svobodu v podnikání. Tento vývoj by však mohl způsobit určité strádání nepřizpůsobivým lidem.

Chceme Vás seznámit s problémy skupiny lidí, kteří svým postavením nejsou schopni v dohledné době vyřešit své problémy.

Naše vláda umožnila přesídlení do naší oblasti - Kuřivody u České Lípy asi 90 Volyňských Čechů z kraje postiženého havárií jaderného reaktoru v Černobylu. Tito lidé získali opuštěné byty po bývalé Sovětské armádě, kde mají trvale žít mezi námi. Jejich situace není dobrá. Sovětská strana jim neumožnila odvézt všechnen svůj majetek, zablokovala jim vklady v bance apod.

V prostorách, kde žijí, jsou stále zakázaná pásma, kde je nebezpečí výbuchu munice. Okolní bytové jednotky jsou opuštěné, neboť jsou staticky porušeny a pro bydlení lidí jsou nebezpečné. Budou pravděpodobně zbourány. Jsou to pozůstatky velké nebezpečné hry bez pravidel a řádu.

Lidé, kteří zde chtějí žít, neprosí o almužnu, chtějí pracovat na poli a hospodařit tak, jak tomu byli zvyklí doma. Pokud navštívíte tuto oblast, nebo Okresní úřad v České Lípě, s kterým spolupracujeme, sami se můžete přesvědčit.

Nechceme být lhostejní k tomu, co se nás bezprostředně nedotýká. Chceme se křesťansky rozdělit s potřebnými, i když sami můžeme mít nedostatek. V této oblasti chceme spolupracovat s ostatními společnostmi a nadacemi a tím poskytovat potřebným materiální a morální pomoc.

Naším partnerem v tomto smyslu je křesťanské nakladatelství LUXPRES Praha a společnost Living Bibles International - ČSFR, dále státní správa a to zejména starosta města Roudnice n. L. pan Antonín Rous a starosta obce Dobříň ing. Miroslav Novák. Tito lidé mají spolurozhodovací práva v manipulaci na běžném účtu. To proto, aby prostředky, které pro tuto činnost - "Pomoc Volyňským Čechům" získáme byly průhledné, nedaly se zneužít a dostaly se skutečně do rukou postižených.

Žijeme v zemědělské oblasti, kde víme, jakou cenu mají zemědělské stroje, nářadí a půda. Chceme právě z tohoto oboru cíleným způsobem pomoci našim krajanům v Kuřivodech.

Nabízíme Vám dobrovolnou spoluúčast na tomto projektu. Podle Vašich možností lze pomoci různými způsoby:

- převést na běžný účet v České státní spořitelně v Roudnici n. L. č. b. ú. 539 442-478, var. symbol: "Pomoc Volyňským Čechům" (zkratka PVC) určitý finanční dar
- darovat ze svého výrobního programu zemědělskou techniku nebo nářadí
- nabídnout k odprodeji své výrobky pro zpracování půdy a setí za výhodnou cenu

Po ukončení této akce chceme o Vás a o Volyňských Čechích napsat znovu prostřednictvím tisku.

Vás všechny, kteří máte zájem o tuto činnost a cítíte, že byste mohli svým způsobem pomoci i při organizování jiných akcí, rádi mezi sebou uvítáme.

Miroslav Kvintus
Dobříň 50, Roudnice n. L.

MUDr. Karel Srch
tel. 0411/3558

Roudnická nadace naléhavé pomoci
Husovo nám. 60, 413 01 Roudnice n. L.